

A New
Student's Practical
English-Chinese Dictionary

新 编
学生实用英汉小词典

丁申一 吴国相 编

外語教學與研究出版社

新 编
学生实用英汉小词典
丁申宽 梁国相 编

外语教学与研究出版社出版
(北京外国语学院23号信箱)

上海市印刷三厂排版
三二〇九印刷厂印刷

小营装订厂装订
新华书店北京发行所发行
全国各地新华书店经售

开本787 × 1092 1/64 6.125 印张 291 千字
1983年2月第1版 1984年4月北京第二次印刷
印数：460,001 — 665,000

书号：9215·180 定价：（精）1.05元

编辑说明

《新编学生实用英汉小词典》的读者对象为我国小学高年级、初中、高中的学生和英语教师，以及社会上具有初等以上英语程度的自学者。

本词典选取的词汇以实用为主。当前各校使用的包括曾经使用过的小学和初中英语课本、已出版的高中英语课本以及教育部编的全国高等学校招生考试复习大纲《英语常用词汇表》中的英语单词和词组共约 2,800 余条，已全部收入本词典。为便于读者查阅、复习和背诵英语单词和词组，凡属初学者必须掌握的，在词条前均注(*) 符号；凡见于课本的，则用(▲) 符号标明。二者兼有的，仅标(*) 符号。

本词典正文内容分为单词、词组和分类词汇三个部分。

第一部分的英语单词共收 5,700 余个，词条前未标符号的单词多属具有中等英语程度者应

当掌握的词汇。在释义中列有一定数量的同义词，用〔同义…〕标出，供读者比较和辨析之用。对于我国英语界日益重视的美国英语和英国英语，在用词、读音、拼写和意义上的差异，均尽量予以标明。

第二部分的常用词组共收 2,000 余条，均按词组的第一个词的字母顺序排列。词组的中心词用黑正体印刷。词组的同义单词或同义词组在释义中用〔=…〕标出。

第三部分的分类词汇，共收 26 类，包括中、小学校英语课本和复习大纲英语词汇表中的大部分词汇和酌量配套词汇。这部分词汇可供读者进一步查检和记忆之用。

编写这样的实用词典是一种新的尝试。限于编者的水平，本词典在收词、释义、分类以及编排、体例等方面存在的缺点和错误，希望读者批评指正。

编 者

一九八二年十二月

国际音标与例词读音

元 音

| | | | | | |
|----------|-----|-------|-----------|------|---------|
| 1 [i:] | bee | [bi:] | 11 [ə:] | girl | [gə:l] |
| 2 [ɪ] | pin | [pin] | 12 [ə] | ago | [ə'gəʊ] |
| 3 [e] | net | [net] | 13 [ei] | name | [neim] |
| 4 [æ] | map | [mæp] | 14 [əu] | know | [nəu] |
| 5 [ɑ:] | art | [a:t] | 15 [ai] | wide | [waɪd] |
| 6 [ɔ] | dog | [dɒg] | 16 [au] | loud | [laʊd] |
| 7 [ɔ:] | law | [lɔ:] | 17 [ɔɪ] | boy | [bɔɪ] |
| 8 [u] | put | [put] | 18 [iɛ] | here | [hiɛ] |
| 9 [u:] | too | [tu:] | 19 [əɛ] | care | [kəɛ] |
| 10 [ʌ] | cut | [kʌt] | 20 [uə] | poor | [puə] |

辅 音

| | | | | | |
|----------|------|----------|-----------|---------|-----------|
| 1 [p] | pen | [pen] | 13 [s] | six | [siks] |
| 2 [b] | bed | [bed] | 14 [z] | zoo | [zu:] |
| 3 [t] | tea | [ti:] | 15 [θ] | thin | [θɪn] |
| 4 [d] | desk | [desk] | 16 [ð] | this | [ðɪs] |
| 5 [k] | come | [kʌm] | 17 [ʃ] | shop | [ʃɒp] |
| 6 [ɡ] | get | [get] | 18 [ʒ] | measure | ['meʒə] |
| 7 [m] | mate | [meit] | 19 [tʃ] | child | [tʃaɪld] |
| 8 [n] | nine | [nain] | 20 [dʒ] | jet | [dʒet] |
| 9 [ŋ] | song | [s.ŋ] | 21 [r] | red | [red] |
| 10 [l] | lake | [leik] | 22 [h] | hat | [hæt] |
| 11 [f] | fact | [fækt] | 23 [w] | way | [wei] |
| 12 [v] | very | ['veri] | 24 [j] | yes | [jes] |

英美发音差异例释

- 1 [ɔ]—[ɑ] **box** [bɔks, 美: baks]
- 2 [ɔ]—[ɔ:] **soft** [sɔft, 美: sɔ:fɪt]
- 3 [ɑ:]—[æ] **ask** [a:sk, 美: æsk]
- 4 [ɑ:]—[ə:] **clerk** [kla:k, 美: klə:k]
- 5 [ʌ]—[ə:] **hurry** ['hʌri, 美: 'hə:ri]
- 6 [ə]—[e] **military** ['militəri, 美: 'mili,teri]
- 7 [ai]—[i:] **either** ['aiðe, 美: 'i:ðə]
- 8 [iə]—[i(r)] **hero** ['hiərəu, 美: 'hirəu]
- 9 [ju:]—[u:] **tube** [tju:b, 美: tu:b]
- 10 [hʌ]—[hw] **where** [hwəə, 美: hweə]

注：①音节前方上角加[']号的表示该音节带有重音；音节前方下角加[,]号的，表示该音节带有次重音，如：
indirect [,indi'rekt].

②斜体音标表示该音可发可不发，如：**where** [hwəə] 可发 [hweə] 或 [weə]；**composition** [,kəmpə'zɪʃn] 可发 [,kəmpə'zɪʃən] 或 [,kəmpə'zɪʃn].

本词典使用的略语

| | | |
|----------------|-----|---------------------------|
| <i>a.</i> | ... | adjective (形容词) |
| <i>ad.</i> | ... | adverb (副词) |
| <i>art.</i> | ... | article (冠词) |
| <i>aux. v.</i> | ... | auxiliary verb (助动词) |
| <i>conj.</i> | ... | conjunction (连接词) |
| <i>int.</i> | ... | interjection (感叹词) |
| <i>n.</i> | ... | noun (名词) |
| <i>num.</i> | ... | numeral (数词) |
| <i>prep.</i> | ... | preposition (介词) |
| <i>pron.</i> | ... | pronoun (代词) |
| <i>v.</i> | ... | verb (动词) |
| <i>vi.</i> | ... | intransitive verb (不及物动词) |
| <i>vt.</i> | ... | transitive verb (及物动词) |
| (弱) | ... | 弱音 |
| (强) | ... | 强音 |
| [同义] | ... | 同义词 |
| [英] | ... | 主要用于英国 |
| [美] | ... | 主要用于美国 |

目 录

| | |
|-----------------|-----|
| 编辑说明 | i |
| 国际音标与例词读音 | iii |
| 英美发音差异例释 | iv |
| 本词典使用的略语 | v |

词典正文

| | |
|----------------|-----|
| I 单 词 | 1 |
| II 词 组 | 253 |
| III 分类词汇 | 337 |
| 分类索引 | 377 |

A

***a** [(强) ei, (弱) ə] *art.* [不定冠词](以元音音素开头的单词前用 **a** [(强) æn, (弱) ən]) 一(同义: one); 一个(件, 本…); 每一(同义: per); 任一(同义: any); 同一(同义: **aback** [ə'bæk] *ad.* 向后(同义: backward) [*same*] **abacus** ['æbəkəs] *n.*(复数: *abacuses* 或 *abaci* ['æbəsai]) 算盘

abandon [ə'bændən] *vt.* 放弃; 遗弃

ability [ə'biliti] *n.* 能力; 才干; 本领(同义: skill)

***able** ['eibl] *a.* 能(的), 会(的); 有能力的; 能干的

abnormal [æb'nɔ:ml] *a.* 反常的, 不正常的; 变态的

aboard [ə'bɔ:d] *ad.* 在船(飞机, 车)上; 上船(飞机, 车)
prep. 在(船, 飞机, 车)上; 上(船, 飞机, 车)

abolish [ə'bolɪʃ, 美: ə'balɪʃ] *vt.* 废除; 废止

abound [ə'baund] *vi.* 富有; 充满

***about** [ə'baut] *prep.* 关于; 在…四周(同义: around); 在…附近 *ad.* 附近; 大约; 四周

***above** [ə'bʌv] *prep.* 在…上面; 高于; 胜过 *ad.* 在上面; 上述 *a.* 上面的; 上述的

***abroad** [ə'bro:d] *ad.* 到(在)国外, 到(在)海外; 到处

absence ['æbsəns] *n.* 不在, 缺席

absent ['æbsənt] *a.* 缺席的, 不在(场)的 *vt.* [əb'sent] 缺席; 缺课; 旷职

absolute ['æbsəlju:t, 美: 'æbəsəlu:t] *a.* 绝对的; 完全的(同义: complete)

***absorb** [əb'sɔ:b, əb'zɔ:b] *vt.* 吸收(水、热、光等); [用于

[抽象意义]吸取,接受,领会;使专心

***abstract** ['æbstrækɪt] *a.* 抽象的 [foolish]

absurd [əb'sɔ:d] *a.* 荒唐的, 不合理的, 可笑的 [同义:

abundance [ə'bʌndəns] *n.* 丰富; 富裕, 充裕

abuse [ə'bju:z] *vt.* 滥用(职权); 虐待; 辱骂 *n.* [ə'bju:s]

滥用; 虐待; 辱骂; 脏习, 恶习, 流弊

***academy** [ə'kædəmi] *n.* (比大学次一级的)(高等)专科学校; 学院; 军官学校; 学会; 研究院

accent ['æksənt] *n.* 重音; 口音, 腔调; 音调

***accept** [ək'sept] *vt.* 接受 [同义: receive]; 承认; 认可

accessory [æk'sesəri] *n.* 附属品, 附件; 装饰品; 同谋者;

accident ['æksɪdənt] *n.* 事故; 意外; 偶然的事; [从犯

accompany [ə'kʌmpnɪ] *vt.* 陪同, 伴随; 伴奏

***accomplish** [ə'kɒmplɪʃ, 美: ə'kamplɪʃ] *vt.* 完成(任务); 达到(目的) [调和

accord [ə'kɔ:d] *vi.* 一致 *vt.* 给予(称赞、许可) *n.* 一致;

***according** [ə'kɔ:diŋ] *ad.* [与 to 连用] 按照, 根据

accordingly [ə'kɔ:diŋli] *ad.* 因此; 于是 [同义: therefore]

***account** [ə'kaunt] *n.* 计算; 账目; 报道; 理由 [同义: reason] *vi.* 说明(理由); 解释

accurate ['ækjurɪt] *a.* 准确的; 精密的

accuse [ə'kjue:z] *vt.* 控诉; 谴责; 非难

accustom [ə'kʌstəm] *v.* 使习惯; [用被动语态] 习惯于

***ache** [eik] *vi.* 痛 *n.* (持续的)疼痛

***achieve** [ə'tʃi:v] *vt.* 完成(功绩等); 达到; 实现 [同义: accomplish]

***achievement** [ə'tʃi:vment] *n.* 完成; 成就

acid ['æcid] *n.* 酸 *a.* 酸(味)的

acknowledge [ək'nɔlidʒ, 美: ə'knalidʒ] *vt.* 承认 [同义:

admit); 表示感谢; 通知收到 [inform)

acquaint [ə'kweɪnt] *vt.* 使熟悉; 使认识; 告知 (同义:

acquaintance [ə'kweɪntəns] *n.* 相识; 熟悉; 熟人

acquire [ə'kwaiə] *vt.* (经努力而)取得, 获得; (通过学习而)学得

acre ['eɪkə] *n.* 英亩(土地面积单位, 约等于 4000 平方米)

acid ['ækrid] *a.* 辛辣的

***across** [ə'krɒs, 美: ə'krɔ:s] *prep.* 横过, 穿过; 在…对面
ad. 横过; 交叉地

***act** [ækt] *n.* 行动; 行为(同义: deed); (戏剧的)幕; 法令
vi. 行动, 做事; (机械等)起作用 *vt.* 扮演

***acting** ['ækting] *n.* 演技; 表演 *a.* 代理的 [ment]

action ['ækʃn] *n.* 作用; 动作; 行为; 行动 (同义: move-

***active** ['æktyv] *a.* 活动的; 积极的; [语法]主动的

activist ['æktyivist] *n.* 积极分子

***activity** ['æk'tiviti] *n.* 活动; 积极性; 能动性

actor ['ækto] *n.* 男演员

actress ['æktrɪs] *n.* 女演员 「实的; 真的」

***actual** ['æktyjuəl, 美: 'æktsjuəl] *a.* 实际的 (同义: real); 现

***actually** ['æktyjuəli, 美: 'æktsjuəli] *ad.* 实际上 (同义: really); 居然, 竟

A.D. ['ei'di:] (拉丁语 Anno Domini 的缩略) 公元 (= in the year of the Lord)

adapt [ə'dæpt] *vt.* 使适应; 改编, 改写

***add** [æd] *v.* 加; 增加; 补充说(或写)

addition [ə'diʃn] *n.* 附加; 加法; [美] 增建(部分)

***address** [ə'dres, 美: 'ædres] *n.* 地址, 住址; 致词 *vt.* (在信封上)写地址; 向…致词 「词的」

adjective ['ædʒɪktɪv] *n.* [语法]形容词 *a.* 修饰性的, 形容

adjust [ə'dʒʌst] *vt.* 调节；调准；使适应

administration [əd'miṇis'treɪʃn] *n.* 管理，经营；[美]政府([英] government)

admiral ['ædmərəl] *n.* 海军上将；舰队司令

***admire** [əd'maɪə] *vt.* 欣赏；赞美；佩服；爱慕

admission [əd'miʃn] *n.* 承认，自白；入场(或入学，入会)(的许可)；接纳

***admit** [əd'mɪt] *vt.* 承认(同义：acknowledge)；许可(入学，入场等)；接纳 *vi.* 容许

adopt [əd'ɔpt, 美：ə'dapt] *vt.* 采取；采纳

adoption [əd'ɔpʃn] *n.* 采用

***advance** [əd'vens, 美：əd'vens] *vi.* 前进；进步；(地位、价格)升高 *vt.* 促进；使升级 *n.* 进步，进展；涨价

***advanced** [əd'venst 美：əd'venəst] *a.* 高级的；先进的

advantage [əd'ventidʒ, 美：əd'ventidʒ] *n.* 利益(同义：gain)；优点，长处

adventure [əd'ventʃə] *n.* 冒险；奇事；奇谈；奇遇；[用复数] 冒险记

adverb ['ædvə:b] *n.* [语法] 副词 [法] 状语

adverbial [əd've:bɪəl] *a.* [语法] 副词的，状语的 *n.* [语

advertise ['ædvətaiz] *v.* 登广告；通知

***advertisement** [əd've:tɪsmənt, 美：əd've:tɪsmənt, əd-və:taizmənt] *n.* 广告；宣传

***advice** [əd'veis] *n.* 劝告；忠告；建议

advise [əd'veiz] *vt.* 劝告；向…建议

adviser, advisor [əd'veizə] *n.* 顾问

advocate ['ædvəkeɪt] *vt.* 主张；提倡；鼓吹 *n.* ['ædvəkɪt] 辩护者；拥护者；倡导者

Aegean [i(:)'dʒi:ən] *a.* 爱琴海的；[加the] 爱琴海

aerial [ə'reiəl] *a.* 空气的; 空中的 *n.* 天线

aeroplane ['eərəplein] *n.* 飞机 ([美] airplane)

▲**affair** [ə'fēə] *n.* 事情, 事件; [用复数] 事务, 业务

affect¹ [ə'fekt] *vt.* 假装; 爱好

▲**affect²** [ə'fekt] *vt.* 影响; (疾病)侵袭; 使感动 (同义: move)

***affectionately** [ə'fekʃənitli] *ad.* 挚爱地, 充满情爱地

affirmative [ə'fī:mətiv] *n.* 肯定 *a.* 肯定的

▲**afford** [ə'fɔ:d] *vt.* [与 can 或 be able to 连用] 力足以…, 买得起…, 能经受…; 产生; 提供; (事物)给与

***afraid** [ə'freid] *a.* [用作表语] 怕的, 害怕的 (同义: frightened); 担忧; 恐怕

▲**Africa** ['æfrɪkə] *n.* 非洲

▲**African** ['æfrɪkən] *a.* 非洲的; 非洲人的 *n.* 非洲人

***after** ['a:ftə, 美: 'æftə] *prep.* (时间、顺序、位置)在…之后; 仿照; 追随 *conj.* 在…以后 *ad.* 在后, 随后

***afternoon** [,a:ftə'nu:n, 美: ,æftə'nu:n] *n.* 下午

▲**afterward(s)** ['a:ftəwəd(z), 美: 'æftəwəd(z)] *ad.* 后来, 以后 (同义: later)

***again** [ə'gen, ə'gein] *ad.* 又, 再, 再次; 重新

***against** [ə'genst, ə'ginst] *prep.* 反对…; 逆…; 靠在…; 以…为背景; 以备… [长时间]

***age** [eidʒ] *n.* 年龄, 年岁; 时代; [口语] [用复数或加 an]

aged ['eidʒid] *a.* 年老的; ['eidʒd] …岁的

agent ['eidʒənt] *n.* 代理人; 经销商; 特工人员

aggression [ə'gres̄ən] *n.* 侵略

aggressor [ə'gresə] *n.* 侵略者

***ago** [ə'gəu] *ad.* (自今)…前, 以前

***agree** [ə'gri:] *vi.* [与 to 连用] (对计划等)同意; [与 on 连用] (对某事)意见一致; [与 with 连用] (对某人的意见)

赞成

「协议」

***agreement** [ə'gri:mənt] *n.* 一致；同意(同义：consent)；
agricultural [,ægrɪkɔltʃərəl] *a.* 农业的

***agriculture** ['ægrɪkʌltʃə] *n.* 农业(同义：farming)；农艺
ah [ɑ:] *int.* 啊！(表示喜悦、惊讶、叹息、轻蔑、痛苦等)

***aha** [a(:)'ha:] *int.* 啊哈！哎呀！(表示得意、惊奇、喜悦等)

***ahead** [ə'hed] *ad.* 向前；在前；前头

aid [eɪd] *vt., n.* 援助，帮助(同义：help)

***aim** [eɪm] *vt.* 把…瞄准，对准 *vi.* 瞄准；立志要… *n.* 瞄准；
 目的，目标；志向

***air** [eə] *n.* 空气；[加 the]空中；气派，态度

aircraft ['eəkrɑ:fɪt, 美：'eəkræft] *n.* (复数：aircraft) 航空器；飞机；飞艇

airfield ['eəfi:ld] *n.* 飞机场(比 airport 标准低)

airline ['eəlain] *n.* (定期)航线；[用复数] 航空公司

airliner ['eəlainə] *n.* (大型)定期客机，班机

airmail ['eəmeil] *n.* 航空信件

airman ['eəmæn] *n.* (复数：airmen [-men]) 飞行员，航空员；飞机师

airplane ['eəpleɪn] *n.* [美]飞机 ([英] aeroplane)

***airport** ['eəpɔ:t] *n.* 飞机场；航空站

airship ['eəʃɪp] *n.* 飞船；飞艇 「通风道」

airway ['eəwei] *n.* 航线；[用复数] 航空公司；(矿山的)

alarm [ə'lə:m] *n.* 警报；警报器；惊恐 *vt.* 使不安；警告

***alas** [ə'læs] *int.* 哎呀！(表示悲哀、遗憾、不安等)

Alaska [ə'læskə] *n.* 阿拉斯加州 [美国]

alcohol ['ælkəhəl, 美：'ælkə,hɔ:l] *n.* 酒精；酒

algebra ['ældʒibrə] *n.* 代数

alike [ə'laik] *a.* [用作表语] 相似的，相同的 *ad.* 同样地

***alive** [ə'laiv] *a.* [用作表语] 活的；活泼的

***all** [ɔ:l] *a.* 一切，所有的，全部的；[加强语气]完全的 *pron.*
[用作复数] 全体；[用作单数] 一切的事 *ad.* 都；完全

alley ['æli] *n.* 弄，巷，胡同

alliance [ə'laiəns] *n.* 同盟，联盟

allot [ɔ:lət, 美: ə'lət] *vt.* 配给，分配

***allow** [ə'lau] *vt.* 允许；让(同义: let)；承认

alloy ['ælɔi] *n.* 合金

ally [ə'laɪ] *vt.* 联盟，结合 *n.* ['ælai] (同)盟国

***almost** ['ɔ:lməust, 美: ɔ:l'məust] *ad.* 几乎，差不多；差一点就…

***alone** [ə'ləun] *a.* [用作表语] 单独的 *ad.* 只有，单独地

***along** [ə'lɔŋ, 美: ə'long] *prep.* 沿着 *ad.* 一道，一起；向前

aloud [ə'laud] *ad.* 大声地(同义: loudly)

alphabet ['ælfəbit, 美: 'ælfəbet] *n.* 字母；初步，ABC

***already** [ɔ:ð'redi] *ad.* [用于肯定句] 已经，早已

***also** ['ɔ:lsəu] *ad.* 也 *conj.* 还，而且

altar ['ɔ:ltə] *n.* 祭坛；(基督教教堂内的)圣坛

alternative [ɔ:l'tə:nətiv] *a.* 二者选一的；选择性的 *n.* 二者择一；可供选择的办法

***although** [ɔ:l'ðəu] *conj.* 虽然，即使(同义: though)

altitude ['æltitju:d, 美: 'ælti,tju:d] *n.* 高，高度(同义: height)；海拔

***altogether** [,ɔ:ltə'geðə] *ad.* 完全地(同义: completely)；全

***always** ['ɔ:lwəz, 'ɔ:lweiz; 美: 'ɔ:lwiz] *ad.* 一直，经常；总是；永远

***am** [(强) æm, (弱) əm, m] *v.* *be* 的第一人称单数现在式

A.M., a.m. ['ei'em] (拉丁语 ante meridiem 的缩略) 午前，上午

amateur [ə'ma:tə] 美: [ə'mo:tʃu:] *n.* 业余爱好者

amaze [ə'meiz] *vt.* 使惊愕; 使大为吃惊

amazing [ə'meizɪŋ] *a.* 令人惊异的

ambassador [æm'bæsədə] *n.* 大使

ambition [æm'biʃn] *n.* 野心; 抱负; 志向

***ambulance** [əm'bju:ləns] *n.* 救护车(船, 飞机); 野战医院

***America** [ə'merikə] *n.* 美洲; 美国

***American** [ə'merikən] *a.* 美洲的; 美国的 *n.* 美洲人; 美国人; 美国英语

amid, amidst [ə'mid; ə'midst] *prep.* 在…的当中

***among** [ə'mʌŋ] *prep.* 在…之中, 在…(一般三个以上)之间

***amount** [ə'maunt] *vi.* 总计; 等于 *n.* 数量; 总额, 合计
(同义: total)

ample ['æmpl] *a.* 充分的, 足够的, 富裕的; 宽敞的

amuse [ə'mju:z] *vt.* 使高兴, 使欢喜; 使发笑

***amusement** [ə'mju:zmənt] *n.* 娱乐; 消遣

***an** [(强) æn, (弱) ən] *art.* [不定冠词][用于以元音音素开头的单词前] 一(个, 件, 本…)

analyse, (美) analyze ['ænəlaiz] *vt.* 分析; 解析

analysis [ə'næləsis] *n.* (复数: analyses [-si:z]) 分析

analyze = analyse

anatomy [ə'nætəmi] *n.* 解剖学

ancestor ['ænsistə, 美: 'ænsesto] *n.* 祖先

anchor ['æŋkə] *n.* 锚 *v.* 抛锚

***ancient** ['einʃənt] *a.* 古代的; 古老的 (同义: old)

***and** [(强) ænd, (弱) ənd, ən, nd, n] *conj.* 和, 同; 而;

anecdote ['ænɪkdəut] *n.* 轶事, 奇闻 [又; 兼]

angel ['eindʒəl] *n.* 天使; 天使般的人

***anger** ['æŋgə] *n.* 愤怒, 生气